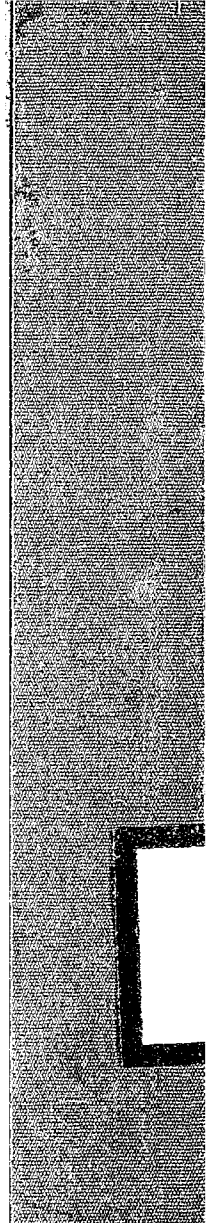


詩話選

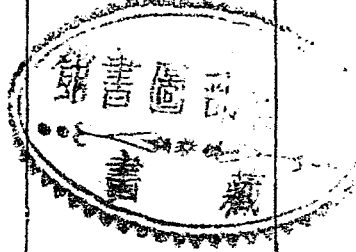


M6

I-76.7

8

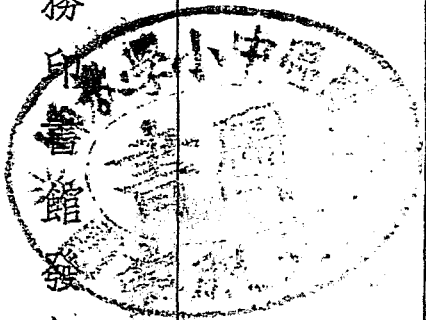
諺



民衆基本叢書第一集

語

商務印書館發行



歌謠諺語類

選



3 1762 3193 8

045.9

商10

170





打不
斷
的
親
，
罵
不
斷
的
隣
。
壁
隣
舍
，
隔

要
知
心
裏
事
，
但
聽
口
中
言
。
越
坐
越
懶
。

越
吃
越
饑
，
聲
音
，
食
，
平
越
坐
越
懶
。

何
人
總
要
別
人
幫
助
。
也
要
綠
葉
扶
莖
。
這
是
說
，
無

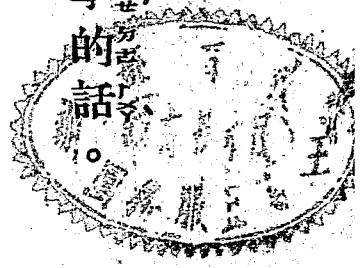
富
人
不
知
窮
人
苦
；
飽
人
不
知
餓
人
飢
。
這
是
說
，
無

活
到
老
，
學
不
了
。
（
註
）
這
是
勉
人
勤
學
的
話
。
（
南
）

諺

流音燕的，俗諺語是

語選



一朵鮮花，插刺音入又，在牛屎音使，上。
（註）這

是比方配得不當對的夫妻。

穿不窮，吃不窮，算計不到一世窮。

留得青山在，不怕沒柴燒。

手裏無錢活死人。（註）是說無錢便不能行動自

由，可嘆。

小姐養到一百歲，究竟別人家的人。

一隻白鴨，害殺一棚朋音鵝。（註）這是說，壞人

連累，連音帶害，到上聲，好人。

張豆腐，張无、豆又、腐又、府音李豆腐，李无、豆又、腐又、一夜思量千百計，一、夜、思、量、千、百、計、明朝依舊明、朝、依、舊、

賣豆腐。賣无、豆又、腐又、

多人吃飯多人做，多、人、吃、飯、多、人、做、少人吃飯少憂少、人、吃、飯、少、憂、，有愁，平心。有、愁、平、心、

君子動口，君、子、動、口、小人動手。小、人、動、手、（註）這是說，君子不過

口頭爭論；口、頭、爭、論、小人動不動便要相打。小、人、動、不、動、便、要、相、打、

一男一女一枝花，一、男、一、女、一、枝、花、無男無女是仙家，無、男、無、女、是、仙、家、多男多女是

冤家。冤、家、（註）這是說，兒女多了，父母

受累。受、累、

有理堂前打太公。有、理、堂、前、打、太、公、（註）這是說，長輩長、輩、讀上聲，輩

的分較高也。要講理，偷不講理。晚輩也可以打他。

無錢買胭脂，用的烟支紅色，顏料。裝飾。只把老來推。(註)

這是一句比方語。

只有買錯無賣錯。

清明種芥，芥菜，即好似放債。(註)這是說，種

芥容易得利。

窮了富，穿金褲；富了窮，一泡膿。音去聲。

羊毛出在羊身上。(註)這是一句比方語。音農

偷雞貓兒不改性。(註)這是說，人的惡習慣，

不容易改。

朝朝防火，夜夜防賊。

讀音作則，就是偷兒。

前半夜替自己想想，後半夜替人家想想。

貪酒不顧身，愛色不顧病，爭財不顧親，鬪氣不顧命。

顧命。

只有錦繡，有文。

上添花。

花，不見雪裏送炭。

情人眼裏出西施。

美古時。

一寸光陰一寸金，難買寸光陰。

日裏滿街蕩，夜裏補褲襠。

當音

豆腐燒得燙。去音湯。心想做和尚；看見豬頭肉，

趕緊要還俗。

姓張的帽子，不能戴在姓李的頭上。

紅蘿蔔，記在蠟燭帳上。

親兄弟；明算賬。與帳同，弄清楚。是要

裁縫司務不落布，三日做條褲。

笑一笑，少一少；惱那老切，一惱，老一老。

蚊子叮，無縫鴨蛋。(註)這是說，是家身

修得好，就不怕有人說壞話。

今天望明朝，明朝望後朝，過了一世弄不好。

說，女客出門，多帶小孩子。

請客莫請女客：請五十，來一百。（註）這是

負責負責，本音則，叫做該做到的任。

沒水吃，（註）這是說，人多了，反而大家不

一個和尚挑水吃，兩個和尚扛水吃，三個和尚

江南望見江北好，去到江北喊苦惱。

年歲熟不熟，一年三擔六。

打鐵不惜炭，養兒不惜飯。

你^子 養^一 他^去 的^出 兒^子 子^子 他^去 養^一 你^子 的^出 老^子 。

是^戶 比^夕 方^一 兒^子 子^子 不^夕 願^夕 父^一 母^一 。

燕^一 子^子 脚^丁 泥^子 空^子 費^一 力^一 ， 養^一 得^夕 毛^夕 乾^夕 各^夕 自^一 飛^一 。

吃^夕 盡^夕 滋^夕 味^夕 ； 走^夕 盡^夕 天^夕 邊^夕 ； 娘^夕 讀^一 ， 泥^夕 母^夕 羊^夕 親^夕 。

白^一 圖^去 三^夕 餐^夕 ， 夜^一 圖^去 一^一 宿^丁 。

好^夕 。

刀^夕 切^夕 豆^夕 腐^夕 兩^夕 面^夕 光^夕 。

(註^出) 這^出 是^戶 說^戶 ， 做^戶 事^戶 不^夕 可^夕 延^夕 宕^夕 。

(註^出) 這^出 是^戶 說^戶 ， 做^戶 事^戶 兩^夕 面^夕 討^夕 。

(註^出) 你^子 指^出 父^一 母^一 。

(註^出) 這^出 。

張郎送李郎，送到東方天亮。

好漢只怕病來磨。

過了七月半，才算鐵羅漢。
（註）這是說，夏天

病極多，人也容易死，故要過了七月半，方算

好漢。

窮不打釘，富不生根。
（註）這是說，人貴於自

己掙扎。
是音爭鬪，就

畫馬畫皮難畫骨，知人知面不知心。

三個小木匠，勝過諸葛亮。
（註）這是說，多

人的聰明，要勝過一人的聰明。

人做事一人當，那有嫂嫂的音妻掃子，兄替姑娘。

錢逼死英雄漢。

初一不見，初二一條線，初三初四蛾眉月，初

七初八見半邊，十五十六月團圓。

冷莫吹風，窮莫借債。

若要窮，睡到日頭滿天紅。

若要家不和，討個小老婆。

燕子來，好種田；鴻雁種音鳥紅名燕。兩來，好過年。



意。

騙去音映又騙片用不正當的誘誘方誘騙誘法。
人家，是人家自己願

姜太公釣魚，願者上鉤。
（註）這是說，並非誘

苦處。只好悶在肚裏。
（註）這是說，說不出的

牙齒，往肚裏吞。
（註）這是說，說不出的

雖小，肝膽俱全。
（註）這是說，說不出的

時候偷銀，大了來偷金。
（註）這是說，說不出的

日的銅錢。
（註）圓裏方，指往

有了圓裏方，百事好商量。
（註）圓裏方，指往

關門打鑼，響聲在外。(註)這是一句比譬去音皮。

比方。就是語，說家裏的事，外人能知道。

家裏有黃金，外人有秤輕音重的去聲，用具。稱稱。(註)意

思同上。

百貨中，百客，豆渣有猪吃。

只許縣官放火，不許百姓點燈。

千做萬做，折本本即虧不做。

癡是多情的平聲，意思。癡心解作無情漢人。

癡漢等丫是音女鴉用，人丫頭。頭。

託貓看乾魚。(註)這是一句比譬語，說錯託壞

人。

老鼠靠灰堆。(註)這也是一句比譬語，說錯靠

沒用的人。

人窮志短，馬瘦的思反面切。胖毛長。

有借有還，再借不難。(註)這是說，借債還

債，不可失信。

老鼠跳到秤秤敢上。自秤自。(註)這句話是諷

用音風，的去話聲去，嘲笑刺。刺自贊的人。

借^ㄐ米^ㄇ下^{ㄨㄚˋ}得^ㄉ鍋^ㄍ。
（註^ㄓ）這是說，借^ㄐ

早^ㄗ飯^ㄈ吃^ㄟ得^ㄉ早^ㄗ，中^ㄓ飯^ㄈ吃^ㄟ得^ㄉ飽^ㄠ，夜^ㄚ飯^ㄈ吃^ㄟ得^ㄉ少^ㄕ。（註^ㄓ）

可^ㄎ算^{ㄨㄢˋ}是^ㄕ一^ㄨ種^ㄓ衛^ㄨ生^ㄕ的^ㄉ口^ㄎ訣^ㄉ。
洪音

大^ㄉ魚^ㄩ吃^ㄟ小^ㄒ魚^ㄩ吃^ㄟ魚^ㄩ花^ㄏ。

靠^ㄎ山^ㄕ吃^ㄟ山^ㄕ，靠^ㄎ水^ㄨ吃^ㄟ水^ㄨ。

黃^ㄏ梅^ㄇ天^ㄊ，十^ㄕ八^ㄨ變^ㄅ。（註^ㄓ）這是說，那^ㄋ時^ㄕ候^ㄏ天^ㄊ氣^ㄑ陰^ㄩ

晴^ㄑ無^ㄨ定^ㄉ。

柿^ㄕ子^ㄗ開^ㄎ花^ㄏ吃^ㄟ枇^ㄆ杷^ㄆ，爬^ㄆ音^ㄩ皮^ㄆ枇^ㄆ杷^ㄆ開^ㄎ花^ㄏ吃^ㄟ柿^ㄕ子^ㄗ。

看人造屋，看人拆屋。

在局外旁觀。
觀，音官，在旁，邊看。

黃鶴樓

樓在武昌。

上看翻船。

翻船的。

(註)

這

是說，

立

各人心裏愛，

生油。

花生拌。

調和。

韭

菜。

。

若要用，不要怕人，不要做怕人事。

用。

老彭蟻，

音旁坦奇作，與蟹同色類深，紅頭。

打洞，

小彭蟻受。

寧作太平犬，莫作亂離人。

布衣煖，菜根香，詩書滋味長。

真金不怕火來燒。

父母待兒女有兩樣的心。

雞無三隻腿，
娘有二條心。
(註) 下句說，

要知山下路，須問過來人。
這是說，凡事須

勸世文貼在背上，給別人看。
好這，而說自，已卻勸別人做。

說嫂容不住姑娘。

拔去蘿蔔地皮寬；
嫁出姑娘阿嫂寬。
(註) 下句

啞子吃黃連，說不出的苦。

窮人在街坊無人問，
富在深山有遠親。

東風吹馬耳。
（註）這是比方不肯用心的人，不論對他講什麼，他總是和癡聾利於聽，耳不一般。

瓦片終有翻身日。
（註）這是一句比譬語，說不能自主的人，就像那牆頭的弱草一樣。

牆頭草，隨風倒。
（註）這是一句比譬語，說不

一腳不到，一腳不了。
（註）勸人做事不可潦

廿年新婦廿年婆，再歇過。
（註）勸人做事不可潦

人急懸。
徐員就是一上吊讀。標，糧音狗急跳牆。

平音了。草塞就音是糊塗了。事塞責，責。

懸標就是一上吊讀。標，糧音。

貪去便去宜一，吃不灌去水是魚口。

少尸所尸見尸而尸多尸所尸怪尸。

金尸鄉尸鄰尸，銀尸親尸眷尸。
卷音 (註) 這是說，鄉鄰比親眷

還尸要尸貴尸重尸些尸。

皇尸帝尸尙尸有尸草尸鞋尸親尸。
(註) 這是說，人不可看不起

貧尸寒尸的尸親尸眷尸。

好尸男尸不尸吃尸分尸家尸飯尸，好尸女尸不尸穿尸嫁尸時尸衣尸。

不尸聽尸老尸人尸言尸，吃尸苦尸在尸眼尸前尸。

行尸行尸出尸君尸子尸，行尸行尸出尸小尸人尸。
有這好人說，都有種行業。都

百聞不如一見。
自聽人家說一次來，得親切，還不如

親要好，鄰要好。

在家要好，出外無襖。
棉鳥的老切衣，夾或

衆志成城。
這，是說，大家同心合力，成功。

拚死無大難。
這，是說，人都沒有決死困難的。

求人不如求己。

滿飯好吃，滿話難說。

父子同心土變金，兄弟協力合山成玉。

當斷不斷，反受其亂。

不入虎穴，焉得虎子！（註）這個諺語，

是鼓動人的冒險心。

弄巧反成拙。愚音笨卓。

冬不可以廢裘。皮音衣求。

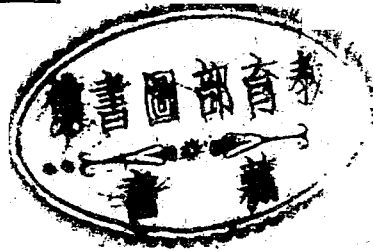
（註）這是說，人要預先防備。

有錢須思無錢日。

坐得船頭穩，不怕浪來顛。脚音點，平聲，穩，不，怕，這是艱難危險，做事

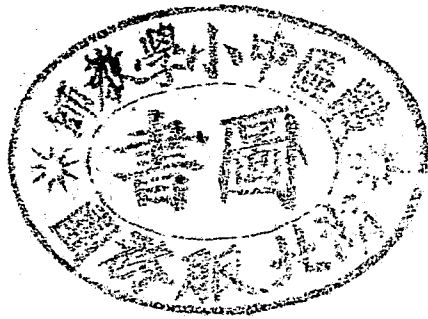
夜間想得千條路，起來依舊走大路。這是沒有說的空想。

打虎還是親兄弟。



千ㄑㄧㄢ ㄑㄩㄢˋ朵ㄉㄨㄛˊ桃ㄊㄠˊ花ㄏㄨㄚ ㄉㄨㄛˊ一ㄧ ㄉㄨㄛˊ樹ㄕㄨˋ生ㄕㄨㄥ ㄉㄨㄛˊ。
 惡ㄨ ㄉㄨㄛˊ龍ㄌㄨㄥˊ難ㄋㄢˊ鬪ㄉㄨˋ地ㄉㄨˋ頭ㄊㄨˊ蛇ㄕㄨㄛˊ。
 打ㄉㄚˊ蛇ㄕㄨㄛˊ打ㄉㄚˊ在ㄗㄞˋ七ㄑㄩˊ寸ㄘㄨㄣˋ上ㄕㄨㄥˊ。

源ㄩㄢˊ這ㄉㄨㄛˊ，是ㄕㄨㄥˊ應ㄨㄥˊ說ㄕㄨㄛˊ當ㄉㄨㄛˊ，互ㄩˊ人ㄕㄨㄥˊ相ㄕㄨㄥˊ都ㄉㄨㄛˊ是ㄕㄨㄥˊ親ㄕㄨㄥˊ是ㄕㄨㄥˊ愛ㄕㄨㄥˊ同ㄕㄨㄥˊ。一ㄩ ㄉㄨㄛˊ本ㄅㄨㄣˊ。
 難ㄋㄢˊ這ㄉㄨㄛˊ是ㄕㄨㄥˊ別ㄅㄧˊ說ㄕㄨㄛˊ人ㄕㄨㄥˊ，的ㄉㄨㄛˊ雖ㄕㄨㄥˊ地ㄉㄨㄛˊ是ㄕㄨㄥˊ頭ㄊㄨˊ兇ㄕㄨㄥˊ得ㄉㄨㄛˊ猛ㄇㄥˊ到ㄉㄨㄛˊ的ㄉㄨㄛˊ勝ㄕㄨㄥˊ人ㄕㄨㄥˊ利ㄌㄧˊ，也ㄕㄨㄥˊ。
 抓ㄗㄨㄞˊ這ㄉㄨㄛˊ是ㄕㄨㄥˊ緊ㄑㄩㄢˋ說ㄕㄨㄛˊ要ㄞˊ，關ㄑㄩㄢˋ凡ㄉㄨㄛˊ節ㄑㄩㄢˋ事ㄕㄨㄥˊ。應ㄕㄨㄥˊ當ㄉㄨㄛˊ。



中華民國二十四年九月初版

(30030.1)

民衆基本叢書第一集

諺語選一冊

每冊定價大洋貳分

外埠酌加運費匯費

* 版 翻 *
* 權 印 *
* 所 必 *
* 有 究 *

編纂者

胡

寄

塵

主編者

呂

金

錄

發行人

王

雲

五

印刷所

商

印

館

發行所

商

印

館

(本書校對者印頌文)

2

